

ELŐTERJESZTÉS
Komló Város Önkormányzat Képviselő-testületének
2015. október 1-jén
tartandó ülésére

Az előterjesztés tárgya: Eragny-sur-Oise-i kiküldetés

Iktatószám: 7450/2015.

Melléklet: 1 db

A napirend előterjesztője: dr. Vaskó Ernő címzetes főjegyző

Az előterjesztést készítette: Simon Andrásné marketing-ügyintéző

Az előterjesztést véleményező bizottságok a hatáskör megjelölésével:

| Bizottság | Hatáskör |
|------------------------------------|--------------------------|
| Pénzügyi, és ellenőrzési bizottság | SZMSZ 29.§ (2) bekezdés. |
| | |
| | |
| | |

Egyéb megjegyzés:

.....
.....

A határozatot kapják:

.....
.....

Tisztelt Képviselő-testület!

A franciaországi Eragny-sur-Oise polgármestere, Thibault Humbert, a Cergy Pontoise Agglomeráció Tanácsának alelnöke tájékoztatta Polics Józsefet, Komló város polgármesterét, hogy 2015. októberében egy sétány felavatását tervezik, amely a két település közötti sokéves barátságot szimbolizálja.

Ebből az alkalomból Thibault Humbert polgármester meghívta Komló város polgármesterét.

A hivatalos kiküldött: Polics József polgármester

A kiutazás ideje: 2015. október 29-31.

A kiutazás költségei:

| | |
|---|-----------------|
| • Napidíja: 2 nap x 1 fő x 16 EUR | 32 EUR |
| • Váratlan kiadásokra előlegként felhasználható keretösszeg | 168 EUR |
| Összesen: | 200 EUR |
| • Repülőjegy ára oda-visszaút (reptéri illetékekkel) | 116.299.- Ft/fő |

melynek kifizetése számla ellenében történik.

Az előterjesztést a Pénzügyi és ellenőrzési bizottság véleményezte, álláspontját az ülésen ismerteti, egyben kéri a Tisztelt Képviselő-testületet, hogy a külföldi kiküldetést engedélyezze.

Határozati javaslat:

A képviselő-testület a címzetes főjegyző úr előterjesztése, továbbá a Pénzügyi és ellenőrzési bizottság állásfoglalása alapján megtárgyalta a franciaországi Eragny-sur-Oise városba való hivatalos kiküldetést és az alábbi határozatot hozta:

1. A hivatalos kiküldöttek: Polics József polgármester

2. A kiutazás ideje: 2015. október 29-31.

3. A kiutazás költségei:

| | |
|---|-----------------|
| • Napidíja: 2 nap x 1 fő x 16 EUR | 32 EUR |
| • Váratlan kiadásokra előlegként felhasználható keretösszeg | 168 EUR |
| Összesen: | 200 EUR |
| • Repülőjegy ára oda-visszaút (reptéri illetékekkel) | 116.299.- Ft/fő |

melynek kifizetése számla ellenében történik.

A képviselő-testület utasítja a címzetes főjegyzőt, hogy a kiutazáshoz szükséges előleg és valuta kiutalásáról gondoskodjon.

Határidő: értelem szerint

Felelős: dr. Vaskó Ernő jegyző

K o m l ó, 2015. szeptember 17.

Dr. Vaskó Ernő
címzetes főjegyző



Éragny-sur-Oise, le 17 septembre 2015

Polics JOZSES
Varoshaz ter 3
Postafiók szama 87
7300 KOMLO
HONGRIE

Affaire suivie par : Léa Vergnes
Tél. : 01 34 48 45 30
E-mail : animations@eragny.fr

RÉFÉRENCES

DIRECTION DE LA COMMUNICATION

Monsieur le Maire,

Depuis de nombreuses années, nos deux villes entretiennent d'étroites relations dans le cadre du jumelage qui les unit et grâce auquel nos concitoyens peuvent s'enrichir de nos cultures respectives.



Grâce à l'implication de l'association AJEK, les échanges entre habitants s'organisent annuellement et nous serons une fois de plus heureux d'accueillir un groupe venant de Komló, du 24 au 31 octobre prochain.

Comme à chaque fois, le programme sera ponctué de visites culturelles, de découverte de la ville et de ses alentours, mais aussi de moments festifs pour apprendre à faire connaissance.

Cette année, nous aurions souhaité profiter de cette visite pour inaugurer « **l'allée de Komló** », dans notre Parc Urbain, **le samedi 31 octobre 2015 à 11 heures**. En effet, afin de rendre visible notre amitié sur le territoire, mes élus et moi-même avons décidé de baptiser les allées du Parc en votre honneur et en celui de nos autres villes jumelles. C'est pourquoi, nous avons inauguré en mai dernier l'allée de Munster en Allemagne.

Je serai donc ravi de vous accueillir à Eragny pour cette occasion et profiter ainsi de ce moment symbolique pour échanger sur les projets qui rapprochent nos villes.

Dans l'attente de votre réponse, je vous prie de bien vouloir agréer, Monsieur le Maire, l'expression de ma considération distinguée.


Thibault Humbert

Maire d'Eragny-sur-Oise
Vice président de la Communauté
d'Agglomération de Cergy-Pontoise